

Home > ESTEVAN DA GUARDA > EDIZIONE > En tal perfia qual eu nunca vy

En tal perfia qual eu nunca vy

30,16

Mss.: B 1320, V 925.

Cantiga de meestria; tre *coblas singulares* di sette versi cui segue una *finda* di tre vv. modellata sulla terza strofe.

Schema metrico: I, III: a10 b10 b10 a10 c10 c10 a10 (161:23);

II: a10' b10 b10 a10' c10 c10 a10' (161:135).

Fiinda: c10 c10 a10.

Edizioni: Lapa 119; Lopes 446; Pagani 29; Machado 1269; Braga 925; Torres, *Poesia trovadoresca*, pp. 303-304; Arias, *Poesía obscena*, 44.

- letto 815 volte

Edizioni

- letto 696 volte

Lapa

En tal perfia qual eu nunca vi,
vi eu Don Foan con sa madr' estar;
e, por que os vi ambos perfiar,
cheguei-m' a el e dixi-lhi logu' i:
- Vencede-vos a quanto vos disser,
ca perfiardes non vos é mester
con vossa madr'-e perfiar assi!

E disse-m' el: - Sempr' esto ouvemos d' uso,
eu e mia madre, en nosso solaz:
de perfiarmos eno que nos praz;
e quando m' eu de perfiar escuso,

5

10

assanha-se e diz-m' o que vos direi:

- Se non perfias, eu te mal direi,
que sejas sempre maldito e confuso.

E dix' eu: - Senhor, non vos está ben
de perfiardes, mais está-vos mal,
con vossa madre. Diss' el: - Non mi cal,
poi-lo ela por sa prol ten;
ca se lh' eu dig': - Al tenho de fazer,
por ben ou mal tanto m' á de dizer,
ca, ?na cima, perfiar me conven.

15

20

E parávoas non an de falecer;
mais tanto avemos de noite a seer,
que é meiada ou mui preto en.

- letto 528 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/en-tal-perfia-qual-eu-nunca-vy>